

< < < hier openen / ouvrir ici

⚠ GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **H410-** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH206-** Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (chloor) vrijkomen. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P264-** Na het werken met dit product handen, onderarmen en gezicht grondig wassen. **P280-** Draag oogbescherming, beschermende handschoenen. **P301+P330+P331-** NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen of afdouchen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P310-** Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, arts raadplegen. **P405-** Achter slot bewaren. **P501-** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving. Bevat: natriumhypochloriet, oplossing CASnr.:7681-52-9;Natriumhydroxide CASnr.:1310-73-2 **⚠ DANGER H314-** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **H410-** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH206-** Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore). **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P264-** Se laver les mains, les avant-bras et le visage soigneusement après manipulation. **P280-** Porter un équipement de protection des yeux, des gants de protection. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P310-** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. **P405-** Garder sous clef. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale. Contient: hypochlorite de sodium, solution CASnr.:7681-52-9;Hydroxyde de sodium CASnr.:1310-73-2; **⚠ GEFAHR H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **H410-** Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **EUH206-** Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P264-** Nach Gebrauch die Hände, Unterarme und das Gesicht gründlich waschen. **P280-** Augenschutz, Schutzhandschuhe tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P310-** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. **P405-** Unter Verschluss aufbewahren. **P501-** Inhalt und Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle, in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und/oder internationalen Vorschriften zuführen. Enthält: Natriumhypochlorit-Lösung CASnr.:7681-52-9; Natriumhydroxid CASnr.:1310-73-2

UFI: G1QQ-YYH2-F00U-9E1W

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:
anonogene oppervlakreactieve stoffen / agents de surface
anioniques / anionische Tenside, chloorbleekmiddelen /
agents de blanchiment chlorés / Bleichmittel auf Chlorbasis

< 5%



keuken

cuisine

Duo ontstopper extreem sterk Déboucheur duo surpuissant

Ontstopt extreem krachtig Effet déboucheur extrêmement puissant

Unieke 2 componenten technologie

Veilig voor alle afvoerleidingen

Technologie unique à deux composants

Sans danger pour toutes les conduites d'évacuation



2 x 500 ml e

⚠ GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P280-** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P330+P331-** NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdouchen]. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P501-** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: natriumhydroxide EINECS:215-185-5 **⚠ DANGER H314-** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P280-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: hydroxyde de sodium EINECS:215-185-5. **⚠ GEFAHR H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxid EINECS:215-185-5
HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: FTFT-MY2M-A004-4Q15

B

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.

HG duo ontstopper extreem sterk

- extreem sterk door unieke 2 componenten technologie
- voor de meest hardnekkige verstoppingen
- veilig voor alle afvoerleidingen**
- gebruiksklaar
- spat of bruist niet

De HG duo ontstopper extreem sterk is speciaal ontwikkeld voor de meest hardnekkige verstoppingen in uw keuken- of sanitairafvoer veroorzaakt door vet- en etensresten, haar, tandpasta, zeepresten en huidvetten. De duo ontstopper extreem sterk is gebaseerd op een unieke 2-componententechnologie (fles A en B) waarmee de verschillende soorten hardnekkige verstoppingen doelgericht en effectief verholpen kunnen worden. Afhankelijk van de toepassing, te weten: in keukenafvoer of sanitairafvoer, dient een andere dosering van fles A en fles B gebruikt te worden. Volg daarom de gebruiksaanwijzing exact op voor het beste resultaat.

Gebruiksaanwijzing: Let op: voor alle afvoeren geldt altijd: Eerst het product van fles A toevoegen en pas daarna het product van fles B. Bij een verkeerde volgorde zal het gewenste resultaat uitblijven.

Verstopping in de keuken:

1. Indien er water in de gootsteen staat dat niet meer wegloopt, dit eerst zoveel mogelijk verwijderen.
2. Giet voorzichtig 1 deel (zie maatstrepen op de fles) van fles A in de verstopte afvoer.
3. Giet daarna voorzichtig 2 delen (zie maatstrepen op de fles) van fles B in de verstopte afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. Hoe langer de inwerktijd, des te groter de kans dat de verstopping maximaal wordt opgelost. Indien mogelijk daarom toepassen voor het slapen gaan, zodat het de hele nacht kan inwerken.
4. Spoel na met een ruime hoeveelheid water.
5. Giet vervolgens voorzichtig het restant (2 delen) van fles A en daarna het restant (1 deel) van fles B in de afvoer om een optimale nawerking te verkrijgen. Laat dit 1 uur inwerken en spoel nogmaals na met een ruime hoeveelheid water.

Verstopping in sanitair:

1. Indien er water in de wasbak, douchebak of het bad staat dat niet meer wegloopt, dit eerst zoveel mogelijk verwijderen.
2. Giet voorzichtig 2 delen (zie maatstrepen op de fles) van fles A in de verstopte afvoer.
3. Giet daarna voorzichtig 1 deel (zie maatstrepen op de fles) van fles B in de verstopte afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. Hoe langer de inwerktijd, des te groter de kans dat de verstopping maximaal wordt opgelost. Indien mogelijk daarom toepassen voor het slapen gaan, zodat het de hele nacht kan inwerken.
4. Spoel na met een ruime hoeveelheid water.
5. Giet vervolgens voorzichtig het restant (1 deel) van fles A en daarna het restant (2 delen) van fles B in de afvoer om een optimale nawerking te verkrijgen. Laat dit 1 uur inwerken en spoel nogmaals na met een ruime hoeveelheid water.

Attentie: Doosje rechtop vervoeren en bewaren.

**Niet geschikt voor leidingen van aluminium en zink, indien door het gebruik van dit product de verstopping onverhoogt toch niet is verholpen en een professionele loodgieter ingeschakeld wordt, deze persoon vooraf attenderen op het gebruik van HG duo ontstopper extreem sterk, aangezien dit nog in de leidingen aanwezig kan zijn. Dit product verwijdt geen verstoppingen die veroorzaakt worden door bouwafval, metalen voorwerpen, schoonmaakdoekjes, maandverband of soortgelijke niet-afbrekbare materialen. Bij septic tanks de HG keukentonstopper gebruiken. Flessen altijd koel, donker en rechtop bewaren.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777
Consumenten informatiebld is te verkrijgen op www.HG.eu



8 711577 131159 >

HG déboucheur duo surpuissant

- ultra puissant grâce à sa technologie biocomposant unique
- pour les bouchons les plus tenaces
- sûr pour toutes les canalisations**
- prêt à l'emploi
- n'écabousse et ne mousse pas

Le HG déboucheur duo surpuissant a été spécialement développé pour résoudre les engorgements les plus tenaces dans les évacuations de cuisine ou sanitaires causés par les restes de graisse ou de repas, cheveux, dentifrice, résidus de savon ou particules grasses de la peau. Le HG déboucheur duo surpuissant est fondé sur une technologie unique à 2 composants (flacon A et B) qui permet de résoudre efficacement et durablement différentes sortes d'engorgements des plus tenaces. Dosage selon l'application, à savoir: dosage des flacons A et B différents pour les évacuations de cuisine ou de sanitaires. Pour cette raison respecter exactement le mode d'emploi pour obtenir un résultat optimal.

Mode d'emploi: Attention: pour toutes les évacuations procéder comme suit: verser le produit du flacon A en premier, puis le produit du flacon B. Si cet ordre n'est pas respecté, le résultat souhaité ne sera pas obtenu.

Engorgements dans les cuisines:

1. Retirer autant que possible toute l'eau demeurant éventuellement dans l'évier.
2. Verser avec précaution 1 dose (voir les marques sur le flacon) du flacon A dans l'évacuation bouchée.
3. Verser ensuite avec précaution 2 doses (voir les marques sur le flacon) du flacon B dans l'évacuation bouchée et laisser le mélange agir 1 heure au moins. Plus la durée d'action est longue, plus la chance de résoudre efficacement l'engorgement est grande. Si possible, procéder avant une longue période d'inutilisation de l'évier, afin que l'action dure le plus longtemps possible.
4. Rincer ensuite avec une grande quantité d'eau.
5. Verser ensuite avec précaution le reste du flacon A (2 doses), puis le reste du flacon B (1 dose) dans l'évacuation, afin d'obtenir un effet optimal. Laisser agir 1 heure, puis rincer une nouvelle fois avec beaucoup d'eau.

Engorgement dans les sanitaires:

1. Retirer autant que possible toute l'eau demeurant éventuellement dans le lavabo, le bac à toilette ou la baignoire.
2. Verser avec précaution 2 doses (voir les marques sur le flacon) du flacon A dans l'évacuation bouchée.
3. Verser ensuite avec précaution 1 dose (voir les marques sur le flacon) du flacon B dans l'évacuation bouchée et laisser le mélange agir 1 heure au moins. Plus la durée d'action est longue, plus la chance de résoudre efficacement l'engorgement est grande. Si possible, procéder avant une longue période d'inutilisation de l'évier, afin que l'action dure le plus longtemps possible.
4. Rincer ensuite avec une grande quantité d'eau.
5. Verser ensuite avec précaution le reste du flacon A (1 dose), puis le reste du flacon B (2 doses) dans l'évacuation, afin d'obtenir un effet optimal. Laisser agir 1 heure, puis rincer une nouvelle fois avec beaucoup d'eau.

Attention: Transporter et stocker la boîte à la verticale.

**Non adapté pour les évacuations en aluminium et zinc. Si l'utilisation de ce produit ne permet hélas pas d'éliminer le bouchon et si vous devez faire appel à un plombier professionnel, avertissez celui-ci du fait que vous avez utilisé HG déboucheur duo surpuissant, étant donné que ce produit peut encore être présent dans les canalisations. Ce produit n'est pas prévu pour déboucher les conduites engorgées de déchets de construction, objets métalliques, chiffons de nettoyage, serviettes hygiéniques ou autres matériaux similaires non décomposables. Pour les fosses septiques, utiliser le HG déboucheur cuisine. Conserver toujours les flacons au frais, à l'abri de la lumière et posés droit.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777
La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Duo-Rohrfrei extrem stark

- extra sterk durch einzigartige 2-Komponenten-Technologie
- für die hartnäckigsten Verstopfungen
- sicher für alle Abflusrohre **
- gebrauchsfertig
- kein Spritzen oder Schäumen

Die Duo-Rohrfrei extrem stark wurde speziell entwickelt für besonders hartnäckige Verstopfungen in den Abflussleitungen von Küche, Bad und WC, die durch Fett- und Essensreste, Haare, Zahnpaste, Seifenrückstände und Hautfette verursacht werden. Die Duo-Rohrfrei extrem stark basiert auf einer einzigartigen 2-Komponenten-Technologie (Flasche A und B), mit der sich die verschiedenen Arten hartnäckiger Verstopfungen zielgerichtet und effektiv beheben lassen. Je nachdem, ob das Mittel in der Küche oder im Bad/WC-Bereich eingesetzt wird, ist eine andere Dosierung von Flasche A und Flasche B zu verwenden. Befolgen Sie deshalb genau die Gebrauchsanleitung, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Gebrauchsanleitung: Hinweis: Für alle Abflüsse gilt immer: Erst das Produkt aus Flasche A hinzugeben und erst danach das Produkt aus Flasche B. Bei falscher Reihenfolge bleibt das gewünschte Ergebnis aus.

Verstopfung in der Küche:

1. Wenn Wasser im Spülbecken steht und nicht mehr abläuft, dieses zunächst soviel wie möglich entfernen.
2. Gießen Sie vorsichtig 1 Teil (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche A in den verstopften Abfluss.
3. Gießen Sie anschließend vorsichtig 2 Teile (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche B in den verstopften Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. Je länger die Einwirkzeit, desto gründlicher wird die Verstopfung aufgelöst. Falls möglich deshalb abends anwenden, so dass das Mittel die ganze Nacht einwirken kann.
4. Spülen Sie mit reichlich Wasser nach.
5. Gießen Sie anschließend vorsichtig den Rest (2 Teile) von Flasche A und danach den Rest (1 Teil) von Flasche B in den Abfluss, um eine optimale Nachwirkung zu erzielen. Lassen Sie dies 1 Stunde einwirken und spülen Sie noch einmal mit reichlich Wasser nach.

Verstopfung in Bad und WC:

1. Wenn Wasser im Waschbecken, Duschbecken oder in der Badewanne steht und nicht mehr abläuft, dieses zunächst soviel wie möglich entfernen.
2. Gießen Sie anschließend vorsichtig 2 Teile (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche A in den verstopften Abfluss.
3. Gießen Sie anschließend vorsichtig 1 Teil (siehe Messstreifen auf der Flasche) von Flasche B in den verstopften Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. Je länger die Einwirkzeit, desto gründlicher wird die Verstopfung aufgelöst. Falls möglich deshalb abends anwenden, so dass das Mittel die ganze Nacht einwirken kann.
4. Spülen Sie mit reichlich Wasser nach.
5. Gießen Sie anschließend vorsichtig den Rest (1 Teil) von Flasche A und danach den Rest (2 Teile) von Flasche B in den Abfluss, um eine optimale Nachwirkung zu erzielen. Lassen Sie dies 1 Stunde einwirken und spülen Sie noch einmal mit reichlich Wasser nach.

Achtung: Die Schachtel aufrecht transportieren und aufbewahren. Falls die Verstopfung nach der Verwendung dieses Produkts unverhofft doch nicht beseitigt sein sollte und es wurde ein Fachmann eingeschaltet, dann diese Person auf die Verwendung des HG Duo-Rohrfrei extrem stark hinweisen, da dieses Produkt noch im Abflussrohr vorhanden sein kann. **Nicht geeignet für Leitungen aus Aluminium und Zink. Dieses Produkt entfernt keine Verstopfungen, die durch Bauabfall, Metallgegenstände, Reinigungstücher, Monatsbinden oder ähnliche nicht abbaubare Materialien verursacht werden. Bei Klärgruben HG Küchen Rohrfrei verwenden. Flaschen immer an einem kühlen dunklen Ort und stehend lagern.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

HG DUO ONTSTOPPER

EXTREEM STERK

HG DÉBOUCHEUR DUO

SURPUISSANT

HG DUO ROHRFREI

EXTREM STARK

A

HG duo ontstopper extreem sterk

Gebruiksaanwijzing: Let op: altijd eerst fles A toevoegen en pas daarna fles B.

Keuken: 1. Giet 1 deel van fles A in de afvoer. 2. Giet daarna 2 delen van fles B in de afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. 3. Spoel na met veel water. 4. Giet vervolgens het restant van fles A en daarna het restant van fles B in de afvoer voor een optimale nawerking. Laat dit 1 uur inwerken en spoel na met veel water.

Sanitair: 1. Giet 2 delen van fles A in de afvoer. 2. Giet daarna 1 deel van fles B in de afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. 3. Spoel na met veel water. 4. Giet vervolgens het restant van fles A en daarna het restant van fles B in de afvoer voor een optimale nawerking. Laat dit 1 uur inwerken en spoel na met veel water. **Attentie:** Indien de verstopping overhoopt noch niet is verholpen en een loodgieter ingeschakeld wordt, deze persoon vooraf attenderen op het gebruik van *HG duo ontstopper*! Niet geschikt voor leidingen van aluminium en koper. Flessen altijd koel, donker en rechtop bewaren. * Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 * Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG déboucheur duo surpuissant

Mode d'emploi: Attention: toujours ajouter d'abord le flacon A et puis ajouter le flacon B

Cuisine: 1. Versez 1 dose du flacon A dans la canalisation. 2. Versez ensuite 2 doses du flacon B dans la canalisation et laissez le tout agir au moins une heure. 3. Rincer abondamment à l'eau. 4. Versez ensuite le reste du flacon A, puis le reste du flacon B dans la canalisation, afin d'optimiser l'effet du produit. Laissez agir 1 heure, puis rincez abondamment à l'eau.

Sanitaires: 1. Versez 2 doses du flacon A dans la canalisation. 2. Versez ensuite 1 dose du flacon B dans la canalisation et laissez le tout agir au moins une heure. 3. Rincer abondamment à l'eau. 4. Versez ensuite le reste du flacon A, puis le reste du flacon B dans la canalisation, afin d'optimiser l'effet du produit. Laissez agir 1 heure, puis rincez abondamment à l'eau.

Attention: Si, contre toute attente, l'obstruction persiste et que vous faites appel à un plombier, indiquez-lui que vous avez utilisé *HG déboucheur duo surpuissant*. Ne convient pas pour les canalisations en aluminium et en zinc. Toujours conserver les flacons debout, dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. * La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 * La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Duo-Rohrfrei extrem stark

Gebruiksaanwijzing: Achtung: Immer zuerst Flasche A und erst dann Flasche B in den Abfluss gießen. **Küche:** 1. Gießen Sie 1 Teil von Flasche A in den Abfluss. 2. Gießen Sie anschließend 2 Teile von Flasche B in den Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. 3. Mit reichlich Wasser nachspülen. 4. Gießen Sie anschließend den Rest von Flasche A und danach den Rest von Flasche B in den Abfluss, für eine optimale Nachwirkung. 1 Stunde einwirken lassen und dann mit reichlich Wasser nachspülen. **Sanitärbereich:** 1. Gießen Sie 2 Teile von Flasche A in den Abfluss. 2. Gießen Sie anschließend 1 Teil von Flasche B in den Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. 3. Mit reichlich Wasser nachspülen. 4. Gießen Sie anschließend den Rest von Flasche A und danach den Rest von Flasche B in den Abfluss, für eine optimale Nachwirkung. 1 Stunde einwirken lassen und dann mit reichlich Wasser nachspülen. **Achtung:** Wenn die Verstopfung damit nicht behoben ist und ein professioneller Installateur eingeschaltet wird, müssen Sie diesen Installateur vorab darauf hinweisen, dass Sie HG duo unblocker verwendet haben! Nicht geeignet für Leitungen aus Aluminium und Zink. Flaschen immer an einem kühlen dunklen Ort und stehend lagern. * Medizinisches Personal kann Produktdaten auf der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. * Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

500 ml e

GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **H410-** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH206-** Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (chloor) vrijkomen. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P264-** Na het werken met dit product handen, onderarmen en gezicht grondig wassen. **P280-** Draag oogbescherming, beschermende handschoenen. **P301+P330+P331-** NA INSLIKKEN: de mond spoelen. **GEEN** braken opwekken. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien of afdoechen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P310-** Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, arts raadplegen. **P405-** Achter slot bewaren. **P501-** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving. Bevat: natriumhypochloriet, oplossing CASnr.:7681-52-9; Natriumhydroxide CASnr.:1310-73-2

DANGER H314- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **H410-** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH206-**

Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore). **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P264-** Se laver les mains, les avant-bras et le visage soigneusement après manipulation. **P280-** Porter un équipement de protection des yeux, des gants de protection. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P310-** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. **P405-** Garder sous clef. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale. Contient: hypochlorite de sodium, solution CASnr.:7681-52-9; Hydroxyde de sodium CASnr.:1310-73-2; **GEFAHR H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **H410-** Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **EUH206-** Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P264-** Nach Gebrauch die Hände, Unterarme und das Gesicht gründlich waschen. **P280-** Augenschutz, Schutzhandschuhe tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BEÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P310-** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. **P405-** Unter Verschluss aufbewahren. **P501-** Inhalt und Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle, in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und/oder internationalen Vorschriften zuführen. Enthält: Natriumhypochlorit-Lösung CASnr.:7681-52-9; Natriumhydroxid CASnr.:1310-73-2

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: G1QQ-YYH2-F00U-9E1W

bevat o.a./contient entre autres / enthält u.a.:

anionogene oppervlakteactieve stoffen / agents de surface anioniques / Anionische Tenside, chloorbleekmiddelen / agents de blanchiment chlorés / Bleichmittel auf Chlorbasis

< 5%



1° deel

1ère dose

2° deel

2ème dose

3° deel

3ème dose

relief

HG DUO ONTSTOPPER

EXTREEM STERK

HG DÉBOUCHEUR DUO

SURPUISSANT

HG DUO ROHRFREI

EXTREM STARK

B

HG duo ontstopper extreem sterk

Gebruiksaanwijzing: Let op: altijd eerst fles A toevoegen en pas daarna fles B.

Keuken: 1. Giet 1 deel van fles A in de afvoer. 2. Giet daarna 2 delen van fles B in de afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. 3. Spoel na met veel water. 4. Giet vervolgens het restant van fles A en daarna het restant van fles B in de afvoer voor een optimale nawerking. Laat dit 1 uur inwerken en spoel na met veel water.

Sanitair: 1. Giet 2 delen van fles A in de afvoer. 2. Giet daarna 1 deel van fles B in de afvoer en laat het geheel minimaal 1 uur inwerken. 3. Spoel na met veel water. 4. Giet vervolgens het restant van fles A en daarna het restant van fles B in de afvoer voor een optimale nawerking. Laat dit 1 uur inwerken en spoel na met veel water. **Attentie:** Indien de verstopping ongeschied wordt, deze persoon vooraf attenderen op het gebruik van *HG duo ontstopper*! Niet geschikt voor leidingen van aluminium en zink. Flessen altijd koel, donker en rechtop bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG déboucheur duo surpuissant

Mode d'emploi: Attention: toujours ajouter d'abord le flacon A et puis ajouter le flacon B

Cuisine: 1. Versez 1 dose du flacon A dans la canalisation. 2. Versez ensuite 2 doses du flacon B dans la canalisation et laissez le tout agir au moins une heure. 3. Rincer abondamment à l'eau. 4. Versez ensuite le reste du flacon A, puis le reste du flacon B dans la canalisation, afin d'optimiser l'effet du produit. Là, laissez agir 1 heure, puis rincez abondamment à l'eau.

Sanitaires: 1. Versez 2 doses du flacon A dans la canalisation. 2. Versez ensuite 1 dose du flacon B dans la canalisation et laissez le tout agir au moins une heure. 3. Rincer abondamment à l'eau. 4. Versez ensuite le reste du flacon A, puis le reste du flacon B dans la canalisation, afin d'optimiser l'effet du produit. Là, laissez agir 1 heure, puis rincez abondamment à l'eau.

Attention: Si, contre toute attente, l'obstruction persiste et que vous faites appel à un plombier, indiquez-lui que vous avez utilisé *HG déboucheur duo surpuissant*! Ne convient pas pour les canalisations en aluminium et en zinc. Toujours conserver les flacons debout, dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Duo-Rohrfrei extrem stark

Gebruiksaanwijzing: Achtung: Immer zuerst Flasche A und erst dann Flasche B in den Abfluss gießen. **Küche:** 1. Gießen Sie 1 Teil von Flasche A in den Abfluss. 2. Gießen Sie anschließend 2 Teile von Flasche B in den Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. 3. Mit reichlich Wasser nachspülen. 4. Gießen Sie anschließend den Rest von Flasche A und danach den Rest von Flasche B in den Abfluss, für eine optimale Nachwirkung. 1 Stunde einwirken lassen und dann mit reichlich Wasser nachspülen. **Sanitärbereich:** 1. Gießen Sie 2 Teile von Flasche A in den Abfluss. 2. Gießen Sie anschließend 1 Teil von Flasche B in den Abfluss und lassen Sie alles mindestens 1 Stunde einwirken. 3. Mit reichlich Wasser nachspülen. 4. Gießen Sie anschließend den Rest von Flasche A und danach den Rest von Flasche B in den Abfluss, für eine optimale Nachwirkung. 1 Stunde einwirken lassen und dann mit reichlich Wasser nachspülen. **Achtung:** Wenn die Verstopfung damit nicht behoben ist und ein professioneller Installateur eingeschaltet wird, müssen Sie diesen Installateur vorab darauf hinweisen, dass Sie HG duo unblocker verwendet haben! Nicht geeignet für Leitungen aus Aluminium und Zink. Flaschen immer an einem kühlen dunklen Ort und stehend lagern. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

⚠ GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel.

P101- Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden.

P280- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming.

P301+P330+P331- NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspóelen [of afdouchen]. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspóelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P501-** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelingspunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: natriumhydroxide EINECS:215-185-5. **⚠ DANGER H314-** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P280-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: hydroxyde de sodium EINECS:215-185-5. **⚠ GEFAHR H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxid EINECS:215-185-5

⚠ DANGER H314- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P280-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: hydroxyde de sodium EINECS:215-185-5. **⚠ GEFAHR H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxid EINECS:215-185-5

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/
Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700 UFI: FTFT-MY2M-A004-4Q15



1° deel

1ère dose

dose

2° deel

2ème dose

dose

3° deel

3ème dose

dose

relief

500 ml e

0534500105003 2501